

# INDEX

## COMITÉ DE LA CHAMBRE DES COMMUNES—COMPTE RENDU OFFICIEL

### PREMIÈRE SESSION, TRENTE DEUXIÈME LÉGISLATURE

**Abréviations:** A.=appendice. Am.=amendement. Art.=article. M.=motion

### DATES ET FASCICULES

—1983—

- Mars:** les 10, 15 et 17, f.1; le 23, f.2.
- Avril:** le 19, f.3; le 27, f.4.
- Mai:** le 3, f.5; le 10, f.6; le 11, f.7; le 17, f.8; le 18, f.9; le 19, f.10; le 24, f.11; le 25, f.12; le 26, f.13; le 31, f.14.
- Juin:** le 1<sup>er</sup>, f.15; le 8, f.16; le 9, f.17; les 14, 16 et 21, f.18.

*Affaire Bell et Bruce, allusion diverses, 17-21*  
*Affaire McLaughlin, allusion diverses, 15-6, 15-4*  
 Allen, M. George W. (dir. interfac. Section des. Commerce  
 Gendarmerie royale du Canada)  
 Code criminel et procès au Canada, Loi fédérale relative aux  
 ordinateurs), 11:5-14, 17-25  
 Appendices  
 Association canadienne des banques, adhésion possible au comité  
 sénatorial permanent des affaires juridiques, 11:1-3, 25-3  
 13A:12-34  
 Association du Barreau canadien, membres, 10:27-29  
 Infractions, crime informatique, mémoire de Susan K.  
 Susan Hubbel Nyman, 11:5, 7-14  
 Vic. pr. des ord. inf. (M. Deane)  
 Fishery  
 Association canadienne des consommateurs  
 Composition, organisations, etc., 12:4-5, 12-7  
 Publications, 12:16  
 Représentants, témoignages, Voir Associations, groupes, etc.,  
 comparation  
 Voir infractions relatives  
 Association canadienne des fournisseurs de services et technologies  
 (CADAPSO)  
 Membres, comité de comité  
 Représentants, témoignages, Voir Associations, groupes, etc.,  
 comparation  
 Rôle, objectif, etc., 10:1-3, 26  
 Association canadienne des fabricants d'équipement de bureau,  
 représentants, témoignages, Voir Associations, groupes, etc.,  
 comparation  
 Association de Bureaux canadiens  
 Minutes, 16:4-5, 31-5  
 Voir aussi Appendices  
 Représentants, témoignages, Voir Associations, groupes, etc.,  
 comparation  
 Associations, groupes, etc., comparation  
 Association canadienne de l'information, 12:4-24  
 Association canadienne des banques, 13:4-28  
 Association canadienne des consommateurs, 14:4-21  
 Association canadienne des entreprises de service à domicile,  
 10:5-14, 17-25  
 Association canadienne des fabricants d'équipement de bureau,  
 10:5-31  
 Association du Barreau canadien, 16:4-49  
 Certain Computer Systems Inc., 25-34  
 Coopération et Corporations, ministère, 11:4-22  
 Datacube Inc., 10:14-9, 23  
 Gendarmerie royale du Canada, 13:20-31, 45-9, 51  
 Justice, ministère, 1:13-31; 40-51; 17:17-33

*Associations, groupes, etc., membres, 4-5  
 London International of Canada, 12:1, 12:2  
 12:3-12, 12:26-28, 12:31  
 12:32-33, 12:34  
 12:35-36, 12:37  
 12:38-39, 12:40  
 12:41-42, 12:43  
 12:44-45, 12:46  
 12:47-48, 12:49  
 12:50-51, 12:52  
 12:53-54, 12:55  
 12:56-57, 12:58  
 12:59-60, 12:61  
 12:62-63, 12:64  
 12:65-66, 12:67  
 12:68-69, 12:70  
 12:71-72, 12:73  
 12:74-75, 12:76  
 12:77-78, 12:79  
 12:80-81, 12:82  
 12:83-84, 12:85  
 12:86-87, 12:88  
 12:89-90, 12:91  
 12:92-93, 12:94  
 12:95-96, 12:97  
 12:98-99, 12:100  
 12:101-102, 12:103  
 12:104-105, 12:106  
 12:107-108, 12:109  
 12:110-111, 12:112  
 12:113-114, 12:115  
 12:116-117, 12:118  
 12:119-120, 12:121  
 12:122-123, 12:124  
 12:125-126, 12:127  
 12:128-129, 12:130  
 12:131-132, 12:133  
 12:134-135, 12:136  
 12:137-138, 12:139  
 12:140-141, 12:142  
 12:143-144, 12:145  
 12:146-147, 12:148  
 12:149-150, 12:151  
 12:152-153, 12:154  
 12:155-156, 12:157  
 12:158-159, 12:160  
 12:161-162, 12:163  
 12:164-165, 12:166  
 12:167-168, 12:169  
 12:170-171, 12:172  
 12:173-174, 12:175  
 12:176-177, 12:178  
 12:179-180, 12:181  
 12:182-183, 12:184  
 12:185-186, 12:187  
 12:188-189, 12:190  
 12:191-192, 12:193  
 12:194-195, 12:196  
 12:197-198, 12:199  
 12:200-201, 12:202  
 12:203-204, 12:205  
 12:206-207, 12:208  
 12:209-210, 12:211  
 12:212-213, 12:214  
 12:215-216, 12:217  
 12:218-219, 12:220  
 12:221-222, 12:223  
 12:224-225, 12:226  
 12:227-228, 12:229  
 12:230-231, 12:232  
 12:233-234, 12:235  
 12:236-237, 12:238  
 12:239-240, 12:241  
 12:242-243, 12:244  
 12:245-246, 12:247  
 12:248-249, 12:250  
 12:251-252, 12:253  
 12:254-255, 12:256  
 12:257-258, 12:259  
 12:260-261, 12:262  
 12:263-264, 12:265  
 12:266-267, 12:268  
 12:269-270, 12:271  
 12:272-273, 12:274  
 12:275-276, 12:277  
 12:278-279, 12:280  
 12:281-282, 12:283  
 12:284-285, 12:286  
 12:287-288, 12:289  
 12:290-291, 12:292  
 12:293-294, 12:295  
 12:296-297, 12:298  
 12:299-300, 12:301  
 12:302-303, 12:304  
 12:305-306, 12:307  
 12:308-309, 12:310  
 12:311-312, 12:313  
 12:314-315, 12:316  
 12:317-318, 12:319  
 12:320-321, 12:322  
 12:323-324, 12:325  
 12:326-327, 12:328  
 12:329-330, 12:331  
 12:332-333, 12:334  
 12:335-336, 12:337  
 12:338-339, 12:340  
 12:341-342, 12:343  
 12:344-345, 12:346  
 12:347-348, 12:349  
 12:350-351, 12:352  
 12:353-354, 12:355  
 12:356-357, 12:358  
 12:359-360, 12:361  
 12:362-363, 12:364  
 12:365-366, 12:367  
 12:368-369, 12:370  
 12:371-372, 12:373  
 12:374-375, 12:376  
 12:377-378, 12:379  
 12:380-381, 12:382  
 12:383-384, 12:385  
 12:386-387, 12:388  
 12:389-390, 12:391  
 12:392-393, 12:394  
 12:395-396, 12:397  
 12:398-399, 12:400  
 12:401-402, 12:403  
 12:404-405, 12:406  
 12:407-408, 12:409  
 12:410-411, 12:412  
 12:413-414, 12:415  
 12:416-417, 12:418  
 12:419-420, 12:421  
 12:422-423, 12:424  
 12:425-426, 12:427  
 12:428-429, 12:430  
 12:431-432, 12:433  
 12:434-435, 12:436  
 12:437-438, 12:439  
 12:440-441, 12:442  
 12:443-444, 12:445  
 12:446-447, 12:448  
 12:449-450, 12:451  
 12:452-453, 12:454  
 12:455-456, 12:457  
 12:458-459, 12:460  
 12:461-462, 12:463  
 12:464-465, 12:466  
 12:467-468, 12:469  
 12:470-471, 12:472  
 12:473-474, 12:475  
 12:476-477, 12:478  
 12:479-480, 12:481  
 12:482-483, 12:484  
 12:485-486, 12:487  
 12:488-489, 12:490  
 12:491-492, 12:493  
 12:494-495, 12:496  
 12:497-498, 12:499  
 12:500-501, 12:502  
 12:503-504, 12:505  
 12:506-507, 12:508  
 12:509-510, 12:511  
 12:512-513, 12:514  
 12:515-516, 12:517  
 12:518-519, 12:520  
 12:521-522, 12:523  
 12:524-525, 12:526  
 12:527-528, 12:529  
 12:530-531, 12:532  
 12:533-534, 12:535  
 12:536-537, 12:538  
 12:539-540, 12:541  
 12:542-543, 12:544  
 12:545-546, 12:547  
 12:548-549, 12:550  
 12:551-552, 12:553  
 12:554-555, 12:556  
 12:557-558, 12:559  
 12:560-561, 12:562  
 12:563-564, 12:565  
 12:566-567, 12:568  
 12:569-570, 12:571  
 12:572-573, 12:574  
 12:575-576, 12:577  
 12:578-579, 12:580  
 12:581-582, 12:583  
 12:584-585, 12:586  
 12:587-588, 12:589  
 12:590-591, 12:592  
 12:593-594, 12:595  
 12:596-597, 12:598  
 12:599-600, 12:601  
 12:602-603, 12:604  
 12:605-606, 12:607  
 12:608-609, 12:610  
 12:611-612, 12:613  
 12:614-615, 12:616  
 12:617-618, 12:619  
 12:620-621, 12:622  
 12:623-624, 12:625  
 12:626-627, 12:628  
 12:629-630, 12:631  
 12:632-633, 12:634  
 12:635-636, 12:637  
 12:638-639, 12:640  
 12:641-642, 12:643  
 12:644-645, 12:646  
 12:647-648, 12:649  
 12:650-651, 12:652  
 12:653-654, 12:655  
 12:656-657, 12:658  
 12:659-660, 12:661  
 12:662-663, 12:664  
 12:665-666, 12:667  
 12:668-669, 12:670  
 12:671-672, 12:673  
 12:674-675, 12:676  
 12:677-678, 12:679  
 12:680-681, 12:682  
 12:683-684, 12:685  
 12:686-687, 12:688  
 12:689-690, 12:691  
 12:692-693, 12:694  
 12:695-696, 12:697  
 12:698-699, 12:700  
 12:701-702, 12:703  
 12:704-705, 12:706  
 12:707-708, 12:709  
 12:710-711, 12:712  
 12:713-714, 12:715  
 12:716-717, 12:718  
 12:719-720, 12:721  
 12:722-723, 12:724  
 12:725-726, 12:727  
 12:728-729, 12:730  
 12:731-732, 12:733  
 12:734-735, 12:736  
 12:737-738, 12:739  
 12:740-741, 12:742  
 12:743-744, 12:745  
 12:746-747, 12:748  
 12:749-750, 12:751  
 12:752-753, 12:754  
 12:755-756, 12:757  
 12:758-759, 12:760  
 12:761-762, 12:763  
 12:764-765, 12:766  
 12:767-768, 12:769  
 12:770-771, 12:772  
 12:773-774, 12:775  
 12:776-777, 12:778  
 12:779-780, 12:781  
 12:782-783, 12:784  
 12:785-786, 12:787  
 12:788-789, 12:790  
 12:791-792, 12:793  
 12:794-795, 12:796  
 12:797-798, 12:799  
 12:800-801, 12:802  
 12:803-804, 12:805  
 12:806-807, 12:808  
 12:809-810, 12:811  
 12:812-813, 12:814  
 12:815-816, 12:817  
 12:818-819, 12:820  
 12:821-822, 12:823  
 12:824-825, 12:826  
 12:827-828, 12:829  
 12:830-831, 12:832  
 12:833-834, 12:835  
 12:836-837, 12:838  
 12:839-840, 12:841  
 12:842-843, 12:844  
 12:845-846, 12:847  
 12:848-849, 12:850  
 12:851-852, 12:853  
 12:854-855, 12:856  
 12:857-858, 12:859  
 12:860-861, 12:862  
 12:863-864, 12:865  
 12:866-867, 12:868  
 12:869-870, 12:871  
 12:872-873, 12:874  
 12:875-876, 12:877  
 12:878-879, 12:880  
 12:881-882, 12:883  
 12:884-885, 12:886  
 12:887-888, 12:889  
 12:890-891, 12:892  
 12:893-894, 12:895  
 12:896-897, 12:898  
 12:899-900, 12:901  
 12:902-903, 12:904  
 12:905-906, 12:907  
 12:908-909, 12:910  
 12:911-912, 12:913  
 12:914-915, 12:916  
 12:917-918, 12:919  
 12:920-921, 12:922  
 12:923-924, 12:925  
 12:926-927, 12:928  
 12:929-930, 12:931  
 12:932-933, 12:934  
 12:935-936, 12:937  
 12:938-939, 12:940  
 12:941-942, 12:943  
 12:944-945, 12:946  
 12:947-948, 12:949  
 12:950-951, 12:952  
 12:953-954, 12:955  
 12:956-957, 12:958  
 12:959-960, 12:961  
 12:962-963, 12:964  
 12:965-966, 12:967  
 12:968-969, 12:970  
 12:971-972, 12:973  
 12:974-975, 12:976  
 12:977-978, 12:979  
 12:980-981, 12:982  
 12:983-984, 12:985  
 12:986-987, 12:988  
 12:989-990, 12:991  
 12:992-993, 12:994  
 12:995-996, 12:997  
 12:998-999, 12:1000*

N.B. Voir page 1 pour dates et fascicules